



—
Ulises
—
James Joyce



Traducción, edición crítica,
comentarios y notas por Rolando Costa Picazo

novela  edhasa

Ulises

Traducción, edición crítica, comentarios y notas por Rolando Costa Picazo

Autor: James Joyce

\$118.000



9789876284677

Sinopsis

A casi cien años de su publicación (vio la luz en inglés en 1922), *Ulises* sigue siendo considerado una obra maestra. Su argumento es de una sencillez extrema: la vida de dos hombres comunes, Leopold Bloom y Stephen Dedalus, durante veinticuatro horas en Dublín; más el legendario monólogo final de Molly, la esposa de Bloom. Sin embargo, ese vagabundeo de un día por la ciudad cambió para siempre la literatura: en cierta forma la refundó. Ensanchó sus registros, su mirada y su retórica, descubrió modos de escritura que hasta entonces no existían y marcó (y es un hecho que seguirá marcando) a varias generaciones de escritores. *Ulises* es una cumbre poética inigualada.

La traducción de una obra maestra siempre es un desafío superior. En el caso de *Ulises* este desafío es aun mayor. Para escribir aquello que todavía no estaba escrito, James Joyce llevó el lenguaje al confín de su sentido. Esta deslumbrante versión de Rolando Costa Picazo hace justicia al talento de su autor, y nos permite leer en castellano sus hallazgos y su prosa inimitable. Las notas que acompañan esta edición crítica son indispensables no para la comprensión del texto sino para que la experiencia de lectura se acerque a la de un lector ideal de este libro.

Sobre el Autor de Ulises

James Joyce

James Augustine Aloysius Joyce (2 de febrero de 1882 – 13 de enero de 1941) fue un novelista y poeta irlandés. Contribuyó a la vanguardia modernista y es considerado uno de los autores más influyentes e importantes del siglo XX. Es mejor conocido por *Ulises* (1922), una obra emblemática en la que los episodios de la Odisea de Homero son paralelos en una serie de estilos literarios contrastantes, quizás el más prominente entre estos el flujo de...